

9 Octobre 1957.

Office National de Tourisme
30, rue Omirou
A T H E N E S (Grèce)

Comme vous pouvez voir dans le dernier numéro de "VIE MEDITERRANEE", nous avons continué à publier, presque d'une manière permanente, des pages de "Grecia Notizie" malgré que, durant deux années, il ne nous ait parvenu aucun signe concret d'appréciation de notre collaboration.

Nous avons voulu le faire car nous sommes profondément convaincus de la fonction spirituelle de la grécité dans la Méditerranée.

Puisque le moment est venu pour la préparation du budget de l'année prochaine, nous vous prions de vouloir toutefois insérer aussi notre Revue dans votre plan de publicité, sur la base des tarifs suivants:

Carton à 5 couleurs a numero	Lire 100.000 -
Page a 2 couleurs a-numero	" 60.000 -
Demi-page	" 35.000 -

Nous regretterions vraiment beaucoup si le manque d'un quelque signe d'adhésion de votre part pourrait nous obliger à éliminer ou restreindre dans la Revue les parties dédiées à la Grèce.

Dans l'attente d'une réponse favorable, prions
accueillir nos salutations bien empressées.

Prof. Gaetano Falzone



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA

VIA 28 OTTOBRE 47
ATENE (GRECIA)

ATENE 16 ottobre 1957

TELEF. 54.512

Prot. n° 12901

Pos. n° 268

Spett.le Direzione
della Rivista "VIE MEDITERRANEE"
Via Mario Rapisardi, 16
P A L E R M O

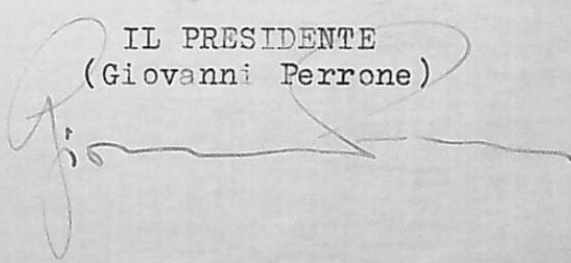
Oggetto: Richiesta pubblicazione.

Da un controllo effettuato presso la nostra biblioteca risulta che non ci sono pervenute le copie n° 3/1956 e 8/1957 della Vostra rivista "Vie Mediterranee".

Allo scopo di permettere il completamento della raccolta di tale pubblicazione periodica Vi preghiamo di voler disporre per l'invio delle predette copie.

Con anticipati ringraziamenti e distinti saluti.

IL PRESIDENTE
(Giovanni Perrone)



27 Ottobre 1957.

Eccellenza LEONE MACCAS

A t e n e (Grecia)

Cara Eccellenza,

non merito proprio il rimprovero adombrato nella sua lettera del 23 ottobre perché al sig. Vocos - dopo l'accettazione da parte sua della nomina a corrispondente da Atene - scrissi il 22 e il 24 ottobre 1956 e, infine, il 26 luglio di quest'anno, senza mai ottenere risposta, nonostante l'invito contenuto nella mia ultima lettera a dirmi se intendeva effettivamente occuparsi di "Vie Mediterranee". A causa di tale silenzio la diffusione di "Vie Mediterranee" in Grecia è stata ritardata come in nessun altro Paese del Mediterraneo, ed io sono costretto, per porre rimedio a tale stato di cose - che stride fortemente con la meravigliosa diffusione della Rivista in tutti gli altri Paesi con risultati veramente incoraggianti - a cercare altre vie.

Mentre unisco alla presente copia dell'ultima lettera inviata al sig. Vocos, mi permetto informarLa che in data 9 ottobre u.s. l'Amministrazione di "Vie Mediterranee" si è rivolta all'Office National de Tourisme facendo delle proposte concrete e vantaggiose nell'interesse del turismo ellenico. Poiché ancora tale lettera non ha ricevuto risposta mi permetto pregarLa - se ciò non Le reca disturbo - di voler dare al predetto Ufficio le informazioni sulla nostra pubblicazione da Lei ritenute opportune. Io Le sarò molto grato per la eventuale raccomandazione che Lei vorrà fare della mia iniziativa che è l'unica, in Europa, a carattere indipendente, che possa assicurare una collaborazione non legata

Le sono grato per la promessa di collaborare a "Vita Mediterranea". Dato il carattere turistico della Rivista penso che un esame delle possibilità di sviluppo dei rapporti tra Italia e Grecia su questo piano potrebbe riuscire molto utile anche al turismo ellenico che tanti motivi di attrazione presenta per il turista italiano. Desidero però farLe presente che qualunque altro argomento da Lei prescelto riuscirebbe senz'altro gradito.

Mi è gradita l'occasione - mentre non rinunzio al progetto di effettuare un viaggio in Grecia, appena possibile - per inviarLe, cara Eccellenza, la espressione del mio buon ricordo e dei miei cordiali saluti.

Prof. GAETANO FALZONE

Gara Eccellenza

A T H E N E S (Grecia)

Rue Pindarou, 27

Eccellenza Leone Macas

27 Ottobre 1957.

LÉON MACCAS
ANCIEN MINISTRE
RUE PINDAROU 27 - TEL. 613.220
ATHÈNES

Athènes le 23 oct. 57.

Mon très Cher Professeur,

J'ai été très heureux de recevoir votre
lettre du 15 octobre.

Comme vous n'avez pas donné suite
ni à votre voyage en Grèce ni à la
désignation de M. Th. Vokos, - que je
vous ai proposé - pour vous représenter,
en tant que votre correspondant à Athènes -
j'avais pensé que le "Vie Méditerranée"
n'aurait plus d'intérêt de beaucoup s'
intéresser à la Grèce.

Et maintenant aujourd'hui que il y en
est peu ainsi, je serai heureux de vous donner
mon entière collaboration. Indiquez-moi donc,

Je vous prie, le sujet sur vous me
suggère pour un article - et dites-moi,
par cette même occasion, si vous tenez
toujours à avoir un correspondant à
Athènes. Et si la désignation de M^r Th.
Vokas, vous agré, veuillez entrer en
contact direct avec lui. Je vous rappelle
son adresse : rue Voulas 21, Athènes.
(Il est directeur de l'Institut Sallust d'
Athènes et est un éminent historien).

Très cordialement à vous.

Dr. Macca

15 Ottobre 1957.

Eccellenza
LEONE MACCAS
A t e n e

Cara Eccellenza,

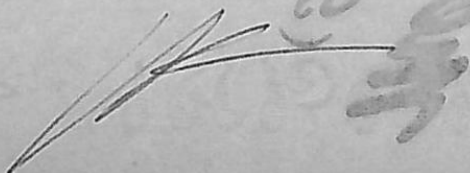
ho letto con vivo interesse l'articolo da Lei destinato a "Collaborazione Mediterranea" e sono lieto di osservare come Lei continui a perseverare sulla via dell'amicizia italo-ellenica che é uno dei presupposti essenziali della auspicata solidarietà intermediterranea.

Non Le nascondo affatto che ho letto il Suo pregevole scritto con una punta di gelosia che Lei vorrà obiettivamente riconoscere legittima. Un eguale invito io Le avevo rivolto - prima ancora che nascesse "Collaborazione Mediterranea", e Le avevo messo a disposizione le pagine di "Vie Mediterranee", nel cui Comitato di Onore Lei, fin dalla fondazione, rappresenta la Grecia.

Comunque quod differtur non aufertur ed io mi auguro che Lei vorrà quanto prima corrispondere all'invito di "Vie Mediterranee" che ho il piacere di rinnovarLe con questa mia lettera.

Voglia, cara Eccellenza, accogliere intanto le espressioni della mia buona amicizia.

Prof. Gaetano Falzone





Eggworts brownworts
young greek shepherdesses

COPYRIGHT
V. PAPAIOANNOU
ATHENS 364
TSACALOF 364
TEL. 610.640
No. 6214

foliant

GREEK

C. 9, 6

16-XII-1957

M. Nicholas Phocas
Secrétaire General de
l'Office National de Tourisme
Athenes (Grece)

Monsieur,

un Comité Consultatif Méditerranéen dans lequel chaque Pays Méditerranéen sera représenté par une haute personnalité de son Tourisme s'est révélé nécessaire, vu le caractère international de la Revue.

Puisque ce même Comité se mettra à la tâche en 1958, je vous invite à vouloir accepter d'en faire partie comme représentant de la Grece.

Le Comité devra conseiller la Direction dans le développement des divers points du Programme de la Revue, qu'ont été formulés au debut, mais qui sont naturellement susceptibles de modifications dans le futur sur la base des nouvelles expériences qui pourraient se présenter et des conseils du Comité même. Les membres du Comité auront en outre le droit de faire connaître leurs suggestions en ce qui concerne l'action de "Vie Méditerranée" dans le pays qu'ils représentent, dans le but d'en faciliter une plus parfaite connaissance touristique à l'Etranger.

Je serai très flatté de recevoir votre adhésion, et vous remerciant des à présent pour l'honneur que vous voudrez bien, je l'espère, accorder à "Vie Méditerranée", je vous prie d'agréer l'expression deferente de mes sentiments distinguées.

Prof. Gaetano Falzone

14 gennaio 1938

Dr. Nicolas Phocas
Segretario Generale dello
Uff. Nazionale del Turismo Ellenico
A T E N E

Egregio Dott. Phocas,

ho ricevuto con molto piacere la Sua comunicazione del 4 ultimo scorso. La Rivista e il movimento di "Vie Mediterranee" si considerano onorati della Sua adesione, nonchè di quella dell'Ufficio Nazionale del Turismo Ellenico.

Allo scopo di rendere noto ai lettori della Rivista la vita turistica ellenica La prego di volermi inviare alcune fotografie di grandi avvenimenti turistici svoltisi di recente in Grecia, ed eventualmente notizie illustrative. Sarò molto lieto di disporre la pubblicazione.

Le invio i miei grati e migliori saluti.

Gaetano Falzone



5 febbraio 1958.

Chiar.mo Prof. Bruno Lavagnini
Direttore dell'Istituto Italiano

A T E N E

Egregio Professore, ringraziandola per l'invio dell'articolo di Rotolo che mi riprometto ospitare sul prossimo numero La informo di averLe oggi spedito alcune copie del n.12 che contiene l'articolo di Giusto Monaco sul Suo ultimo libro, e la rubrica "Grecia Notizie". La interesserà l'annuncio che alligo alla presente. Sono certo che Lei non ricuserà di assumere un ruolo autorevole nel Congresso e che vorrà altresì suggerirmi i nomi delle personalità greche da invitare.

La mia iniziativa del Premio "Pitré" è stata coronata dal più soddisfacente dei successi. Una valanga di partecipazioni in questo momento mi sommerge e mi ripaga della organizzazione da me fatta. I greci non mancano in questa bella rassegna di nomi e di libri.

Coi 1958 la Rivista - che da nessuno sorretta ha combattuto una vittoriosa battaglia culturale - assumerà, pur non rinunciando alla sua impronta di cultura, un tono più squisitamente e più praticamente turistico. In vista di quanto sopra mi sono rivolto al Sig. Phocas per sollecitarne l'adesione nel Comitato Internazionale in rappresentanza del Turismo Greco, e ne ho avuta la adesione entusiastica. Per quanto riguarda l'On. Maccas - il quale dopo avermi assicurato un articolo lo ha mandato invece a "Collaborazione

"Mediterranea" - non vorrei tuttavia mancare di riguardo per non mancare a mia volta di riguardo a Lei. In effetti il Comitato di cui il Maccas faceva parte è stato sciolto. Le nuove prospettive della Rivista impongono che il profilo del nuovo Comitato sia più volto al turismo che alla cultura pura; e così mi sono regolato nei confronti di tutti i Paesi Mediterranei i quali, adesso, senza esclusione alcuna, saranno autorevolmente rappresentati nel nuovo Comitato.

Le sarò grato di un consiglio.

Concludo questa mia lettera con cui ho voluto darle informazioni programmatiche, nella certezza che potranno interessarla, coll'annunziarle che molto presto inizierà la propria vita l'Agenzia di Informazioni "Iniziativa Mediterranea" che - per la direzione di un mio collaboratore - si propone di svolgere una azione più martellante e capillare di quella che alla Rivista si rende possibile.

Con molti e deferenti saluti, mi creda

A handwritten signature in dark ink, consisting of several fluid, overlapping strokes that form a stylized, somewhat abstract shape.

Atene, 28 gennaio 1958

TEL. 593294

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA

VIA PATISSIA 47

ATENE

Caro Falzone,

pensando di farLe cosa grata Le accludo per "Vie Mediterranee"
la recensione , scritta da Rotolo , di un libro greco sulla Sicilia.

E Con molti affettuosi saluti

il Suo

B. Lavrenko

Dott. Gaetano Falzone

ASSOCIAZIONE DEI LEUCADESI

in ATENE

1922

ATENE: 12 GENNAJO 1958

Via Agias Lavras No 11 ATENE (9)

Telefono: 881.668

No Prot. ...

24/1/58

Per conoscenza:

"Vie Mediterranee di Palermo."

Egregio Direttore, ho l'onore

di ringraziarVi di aver voluto annunciarci

le nostre Celebrazioni al Vostro stimolante

pagine. Il presidente dell'Associazione di Leucade

All' ASSOCIAZIONE "AMICI DELLA GRECIA"

PALERMO (Italia)

Antonio Zambello

OGGETTO: "Celebrazioni della PAROLA E DELL' ARTE 1958"

Periodo V' 5/25 AGOSTO 1958 a LEUCADE (Isola di Santa Maura) Isole Jonio.-

Ill. Signore FRANCO RUSTICO,

Presidente dell' Associazione "AMICI DELLA GRACIA"

Da annuncio comparso sul quotidiano ateniese "KATHIMERINI" abbiamo appreso con viva gioia la costituzione della Vostra Associazione nella bellissima e storica capitale della Sicilia e i Vostri nobili scopi sulla amicizia Italo-Greca e particolarmente le Vostre manifestazioni culturali per celebrare il centenario del nostro Poeta Nazionale Dionisio Solomòs, figlio dell' Eptanese e perciò ci affrettiamo a inviarvi i nostri complimenti e i nostri voti di successo e di buon proseguimento dell' iniziativa da Voi assunta.

Con la nostra presente tuttavia, oltre al messaggio dell' isola Madre dei grandi poeti greci Arist. Valaoritis, Giovanni e Spiridone Zambellos, Angelo Sikeliandòs etc. ci preghiamo informarVi che questa piccola ma pittoresca e luminosa isola di Leucade, che riceve i soffi degli zefiri ioni e riflette verso i Vostri dei lidi, da cinque anni ha consacrato ogni anno nel mese di Agosto l' organizzazione delle "Celebrazioni della Parola e dell' Arte" per conservare la tradizione culturale dell' Eptanese e per contribuire all' educazione culturale ed estetica del suo popolo.

Le nostre selebrazioni ogni anno sono dedicate ad un avvenimento attuale di significato locale o nazionale, come ad es., nel 1956 il centenario del primo drammaturgo della Grecia moderna Giovanni Zambello, nel 1957 il centenario del Poeta Nazionale Greco Dionisio Solomòs, secondo il programma che Vi accludiamo.

Le celebrazioni del 1958 saranno dedicate ad un tema assai interessante per la storia e il passato dell' Eptanese, tema ancora non studiato, cioè "STAMPA E GIORNALISMO DELL' EPTANESO", e che ci dà l' occasione di organizzare il primo congresso paneptanesiaco, nel quale saranno ascoltate comunicazioni sul prezioso contributo della stampa allo sviluppo, al progresso e alla conservazione della civiltà Jonica, che è stata la base e il prodromo della civiltà neogreca. A questo congresso paneptanesiaco saremo onorati se tanto Voi, quanto altri degli invitati procedono a comunicazioni, sia pure brevi. In questo caso Vi preghiamo di farci sapere i nomi della Vostra delegazione ed

eventualmente gli argomenti delle comunicazioni.

Le nostre celebrazioni, oltre al congresso, comprenderanno un programma completo e vario, molto interessante, e cioè Drama, Concerti, e altre manifestazioni musicali, conferenze di illustri letterati intorno a temi culturali e artistici, esibizioni di balletto classico e di danze nazionali, mostre di pittura, di fotografia, di arte popolare, e specialmente mostra della stampa e del libro, escursioni all' interno dell' Isola, giornate folkloristiche, guide ai luoghi più importanti e ai monumenti storici e ai tesori artistici dell' isola e infine altre manifestazioni artistiche turistiche e di attrazione.

A queste celebrazioni ci è grato invitare fin da ora non solo Voi personalmente, ma anche i Vostri collaboratori della Associazione e precisamente i Sigg.:

- 1/ Rettore dell' Università di Palermo,
- 2/ Presede della Facoltà di Lettere della stessa Università,
- 3/ Il Direttore del periodico "Collaborazione Mediterranea",
- 4/ Il Presidente della Fiera del Mediterraneo
- 5/ Il Direttore "Vie MEDITERRANEE"

i quali saranno nostri ospiti, oltre gli altri membri della Vostra Associazione, per i quali si presenta una occasione unica di viaggio in Grecia. Ai su menzionati Signori mandiamo a parte inviti personali.

E' da sottolinearsi che della nostra isola c' è una comunicazione stradale diretta con autobus per visitare i seguenti interessanti luoghi archeologici della bella patria greca, il paese delle meraviglie e dei miti: 1/ DELFI Km. 284 e 2/ OLIMPIA Km. 321. Si ché venendo qui potrete anche realizzare la visita di questi luoghi archeologici.

Voi personalmente, Illustre Presidente, come anche gli invitati di cui sopra, per diecigiorni dal Vostro arrivo a Leucade, sarete ospiti della nostra Associazione. La nostra isola non ha ancora le necessarie installazioni alberghiere per offrire un' ospitalità comoda e lussuosa degna di una personalità come Voi, tuttavia in compenso possiede la bellezza grandiosa della natura, le incantevoli spiagge nella cornice di smeraldi dello Jonio, e la bellezza pittoresca dei costumi locali, la ricchezza dei sui usi e costumi, e la benevola e cordiale ospitalità dei suoi abitanti. Sulla base di tutto ciò, possiamo affermarVi che questi pochi giorni che passerete nella nostra isola saranno di sorprese e di gioia spirituale.

Colla speranza di avere Vostre notizie favorevoli Vi preghiamo di gradire i sensi della nostra distinta considerazione.

Per l' Associazione dei LEUCADESI in Atene:

Il Presidente: YAAOI OZ AEPKAION 1922 Il Segretario Generale

Antonis Zevelaki 1922 *Basilio Grapsa* fu Corn.
Antonio Zevelaki fu Rust Basilio Grapsa fu Corn.

Per conoscenza:

- 1/ Organismo Hellenico di Turismo Via Università 6 Atene
- 2/ Prefettura di Leucade Leucade
- 3/ Direzione Periodico "Collaborazione Mediterranea" Palermo